



アートと 食と音楽の 祭典、再び！

観て食べて聴いて感じる夏。石巻満喫イベント目白押し！

TOHOKU / OSHIKA トランジット・リボーンアート 2018

TRANSIT! Reborn-Art2018

8/4(土)～9/2(日)

常設展示のアート作品に加え、地元の新鮮な食材をふんだんに使ったレストランなどが楽しめるフェスティバル。詳しくは裏面を。

[ARTIST]

名和晃平

パルコキノシタ

小林武史

ジェローム・ワグ (the Blind Donkey)

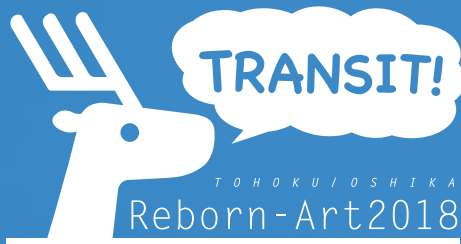
原川慎一郎 (the Blind Donkey)

石井真介 (シンシア)

Salyu

四家卯大

桐嶋ノドカ and more!!!



常設作品 / Permanent @ 牡鹿ビレッジ / 荻浜

- ART** White Deer(Oshika) by 名和晃平
Camper Museum for watching the Night Deer by パルコキノシタ
- MUSIC** CIRCLE of MUSIC in the LIFE by 小林武史
- FOOD** 「はまさいさい」(金、土、日) or
「OPEN KITCHEN」(月、火、水、木) イベント等で変更の場合あり

トランジット・リボンアート2018の期間中、牡鹿半島の荻浜にある「牡鹿ビレッジ」には常に鑑賞できる作品と食堂があります。

まずは昨年最も来場者を集めた名和晃平の作品、「White Deer(Oshika)」を再展示。またリボンアート・フェスティバルをきっかけに宮城県に移住して猟師にもなった現代アーティスト、パルコキノシタの鹿にまつわる新作も登場します。そしてしずかな海岸をのぞむ散歩道に小林武史の奏でる音楽作品が登場します。そして浜の食堂「はまさいさい」は、去年と同じく、牡鹿半島の明るく元気な浜のお母さんたちの浜の営みを感じてもらえる食堂としてオープン。さらに月、火、水、木曜日は「OPEN KITCHEN」として食材や生産者、自然など、牡鹿半島・石巻の豊かさを感じられる洋食レストランがオープンします。

EVENT イベント

8/4(土), 8/5(日)

TRANSIT! Reborn-Art 2018 OPENING EVENT @ 牡鹿ビレッジ

8/4 13:00 Seed ball CIRCLE

みんなで、種(シード)を入れた泥だんご(ボール)をつくるワークショップ。小さな「種」からはじまるこのワークショップで、食べるものを育ててくれる大地へのリスペクトを、楽しみながら感じてもらいます。
ゲスト:ジェローム・ワグ、原川慎一郎 (the Blind Donkey)
参加料:100円

8/4 15:00 Reborn-Art DINING

“牡鹿の鹿をいただく Day 1”

オープニングのメインイベントは東京の自然派料理の店「the Blind Donkey」のジェローム・ワグと原川慎一郎による食のイベントです。牡鹿の鹿猟師小野寺望さんが獲った仔鹿を浜辺で一晩かけて丸焼きにします。食べること、すなわち命をいただくことをあらためて見つめる時間になるでしょう。

シェフ:ジェローム・ワグ (the Blind Donkey)
原川慎一郎 (the Blind Donkey)
参加無料

8/5 12:30 Reborn-Art DINING

“牡鹿の鹿をいただく Day 2”

白い浜辺で一晩かけてじっくり焼かれた鹿をみんなで食べます。その他にも地域の食材を使った料理をならべ、浜での食事を楽しめます。

料金:4,000円(予定)
シェフ:ジェローム・ワグ (the Blind Donkey)
原川慎一郎 (the Blind Donkey)

8/4(土) 12:30-17:00,

8/5(日) 8:30-12:00 @ もものうらビレッジ

盆舟づくり

盂蘭盆にお供え物をのせて海に流すための盆舟。近年行われてなかった盆舟づくりを地域の方々と一緒に薬草つくりあげます。

主催:浜づくり実行委員会

参加費:5,000円

(1日だけの参加は3,000円)

8/5(日) 10:00-20:00 @ 鮎川

牡鹿鯨まつり

去年大好評だったくじらの“ねふた”が鮎川のくじら祭りで復活! 捕鯨の町である鮎川でのリサーチを継続しているアーティスト Yotta が来年に向けたプロジェクトのキックオフとして作品を展示します。その他、屋台やステージなど、捕鯨基地だった鮎川のまちのお祭りに参加できます。

主催:牡鹿鯨まつり実行委員会

参加無料(料理等は料金別途)

8/11(土) 11:00-15:00 @ 牡鹿ビレッジ / 荻浜

Reborn-Art マルシェ

石巻の羊から羊糸を紡いだり、こけしや手作り雑貨の物販など。地域にかかわるアーティストやクリエイターが、実演販売やワークショップなどの楽しいマルシェをひらきます。

参加無料(商品、料理等は料金別途)

8/12(日) 11:00-15:00 @ 牡鹿ビレッジ / 荻浜

石巻ホップ祭り & Reborn-Art マルシェ

「農を通して地域、社会、そして自然とつながる」イシノマキファームが育てるホップをフィーチャーして色々な料理が登場。もちろん、おいしい生ビール「巻風エール」と一緒に! OPEN KITCHEN ではビールに合う料理をつくってお待ちしています。

参加無料(料理等は料金別途)

8/14(火), 8/15(水) @ 牡鹿ビレッジ / 荻浜

8/16(木) @ もものうらビレッジ

Reborn-Art Music Week

小林武史 BGM for the ART with friend

お盆に自然とアートに囲まれた極上の音楽体験を。増田セバスチャンのグランドピアノの作品「Microcosm -Melody-」を牡鹿ビレッジの真白い浜に設置。その作品と共に小林武史とミュージシャンが雄大な自然の中で豊かな音をひびかせます。

開演:15:00

出演:8/14 四家卯大 x 小林武史 8/15 桐嶋ノドカ x 小林武史

参加無料 / 8/16 Salyu x 小林武史 (「盆舟おくり」にて:3,500円)

8/16(木) @ 桃浦港 / もものうらビレッジ

盆舟おくり

15:00-16:15 Part1. 盆舟おくり @ 桃浦港

この地域で行われていた「盆舟おくり」は、盂蘭盆(うらぼん)に精霊流しのために薬で作った小舟にお供え物をのせて、海に流すお祭りを。近年、行われていなかったこのお祭りを地域住民と一緒に復活させます。

参加無料

17:00 - 19:00 Part2. 精進あげ @ もものうらビレッジ

「精進あげ」とは、祭祀に参加したみんなで飲食をともにする行事です。OPEN KITCHEN 佐藤剛シェフを中心に準備した牡鹿半島の食をいただきます。そして Salyu と小林武史による音楽ライブも。

出演: Salyu、小林武史 シェフ: 佐藤剛 (OPEN KITCHEN)

参加料: 3,500円

8/18(土) 11:00-15:00 @ 小積浜

Reborn-Art Tour - 鹿をめぐる体験

牡鹿半島で食猟師をつとめる小野寺望さんを講師に、牡鹿半島の自然を感じる簡単なトレッキングや、狩猟した鹿の角をとりだしたり、鹿肉のバーベキューをしたり、鹿をめぐる体験をします。

講師: 小野寺望(食猟師/アントラクラフツ)

8/19(日) 11:00-15:00 @ 牡鹿ビレッジ / 荻浜

Reborn-Art DINING” サステナブルシーフード “

この先の未来にも魚介類を食べ続けられるように、獲り過ぎを止めたり、自然を傷つけない方法で漁をするなどの「サステナブルシーフード」に取り組むシンシアの石井真介シェフ。同じくサステナブルシーフードに取り組む地元荻浜の漁師と一緒に語らい、この日だけのスペシャルメニューを提供します。

シェフ: 石井真介 (シンシア)

参加費: 5,000円(予定)

8/25(土) 17:00-19:00 @ 元気いちば

夕凧ダイニング

石巻の料理人が一皿に思いをこめる「夕凧ダイニング」。この日は OPEN KITCHEN の佐藤剛シェフが Reborn-Art Festival より参加。また Transit! Reborn-Art 2018 のフードディレクター藤巻一臣さんがサービス指導を行います。

サービス指導: 藤巻一臣 (Grape Republic)

シェフ: 佐藤剛 (OPEN KITCHEN) ほか

主催: 夕凧ダイニング実行委員会

参加費: 5,000円

8/26(日) 11:00-15:00 @ 牡鹿ビレッジ / 荻浜

牡鹿半島・浜の交流会 x Reborn-Art マルシェ

昨年荻浜小学校で大好評だった、寄らいん牡鹿チームを中心とした浜の交流会。はまさいさいにて「おちゃっこ」したり、特製つけだれを使った流しそうめんを楽しんだり、牡鹿半島に暮らす方たちと外からの人が遊びにきた方たちが交流するお祭りです。

主催: 寄らいん牡鹿、リボンアート・フェスティバル

参加無料(料理等は料金別途)

9/1(土) 12:00-14:00 @ 牡鹿ビレッジ / 荻浜

Reborn-Art DINING “浜のピクニック”

本イベントのフードディレクター藤巻一臣さんのもと、地元石巻のシェフたちが集まり、浜でピクニック大会。野外でのバーベキューやパイパースなど、どんなピクニック体験になるかは来てみてのお楽しみ!

料金: 3,000円(予定)

藤巻一臣 (Grape Republic)、地元石巻のシェフたち

9/2(日) @ 中瀬 / 石巻市街地

リボンまつり

毎年恒例?! 「地元のみなさんと一緒に」の気持ちを込めて、リボンアートらしい新・盆踊りをみんなで踊ります。もちろん、ミュージシャンの生演奏つき。今年はどんな出演者が来るでしょうか。地元の屋台も多数揃ってフィナーレの夜を彩ります。

参加無料(料理等は料金別途)

内容や料金、開始時間などは変更する可能性があります。

詳しい情報や最新の情報はホームページをご覧ください。

<http://www.reborn-art-fes.jp>